

Läs denna bruksanvisning noggrant innan maskinen installeras och används och spara den så att den kan konsulteras i framtiden. Endast på så sätt kan du uppnå optimalt resultat och maximal driftssäkerhet.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som anges på maskinens märkplåt. Apparaten får endast anslutas till eluttag som har en kapacitet på minst 10A och är ordentligt jordat.
- Överlåt åt en elektriker att byta ut kontakten om vägguttaget och kaffemaskinens stickpropp inte skulle passa ihop.
- Denna maskin är endast elsäker när den är korrekt ansluten till en fungerande jordningsanordning utförd i enlighet med gällande säkerhetsbestämmelser. Tillverkaren kan inte ställas till ansvar för eventuella skador som uppstår till följd av att jordning saknas. Tillfråga vid behov fackman.
- Starta inte maskinen utan vatten!
- Denna maskin är konstruerad för "tillagning av kaffe" och "uppvärmning av drycker". Var försiktig så att du inte bränner dig på hett vatten eller ånga eller genom att använda kaffemaskinen på ett felaktigt sätt.
- Rör inte de varma delarna (ångrör, vatten, utmatningsområdet i kontakt med filterhållaren och filtret).
- **Ta inte bort filterhållaren när kaffemaskinen är under tryck eller matar ut kaffe.**
- Lämna inte kvar vatten i kaffemaskinen om rumstemperaturen är lägre eller lika med 0°C.
- Kontrollera efter att ha tagit bort emballaget att kaffemaskinen är hel. I tveksamma fall ska apparaten inte användas. Vänd dig vid behov till fackman.
- Allt emballagematerial (plastpåsar, expanderad polystyren etc.) måste hållas utom räckhåll för barn eftersom det kan ge upphov till skada.
- Vi avråder från användning av adapterar, förgreningskontakter och/eller skarvsladdar. Om detta inte kan undvikas får endast utrustning som överensstämmer med gällande säkerhetsbestämmelser användas. Se till att inte angiven högsta effekt överskrids.
- Denna kaffemaskin får endast användas för hushållsbruk. All annan användning skall betraktas som felaktig och därmed farlig.
- Tillverkaren kan inte ställas till ansvar för eventuella skador som uppstår till följd av felaktig, olämplig eller oförnuftig användning.
- Rör inte kaffemaskinen om du har våta eller fuktiga händer eller fötter.

- Använd den inte i bad- eller duschrum.
- Dra inte i elsladden eller i själva maskinen för att dra ur kontakten ur eluttaget.
- Utsätt inte kaffemaskinen för atmosfäriska fenomen (regn, sol, frost etc.).
- Låt inte barn eller omyndiga använda den utan övervakning.
- **Sänk inte ned kaffemaskinen i vatten.**
- Innan något som helst rengörings- eller underhållsarbete utförs på kaffemaskinen ska den göras spänningslös genom att kontakten dras ur.
- Om maskinen uppvisar fel eller driftsstörningar ska du stänga av den och låta bli att mixtra med den. Kontakta endast av tillverkaren auktoriserad serviceverkstad för eventuella reparationer och begär att originalreservdelar används. I annat fall kan maskinens säkerhet äventyras.

- När man beslutar att inte längre använda maskinen rekommenderar vi att man sätter den ur brukbart skick genom att klippa av sladden (efter att ha dragit ur sladden ur kontakten).
- Installationen skall utföras enligt tillverkarens instruktioner.
- Kaffemaskinens sladd får inte bytas ut av användaren, eftersom detta kräver att man använder specialverktyg. Vänd dig endast till av tillverkaren auktoriserad serviceverkstad om sladden skadas eller behöver bytas ut.
- Dra ut kontakten ur eluttaget och slå ifrån kaffemaskinens huvudströmbrytare när den inte används. Lämna aldrig kaffemaskinen påslagen i onödan.

Denna apparat överensstämmer med standarden SS-EN 55014-1 om radiostörningar.

Materialen och de föremål som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel överensstämmer med föreskrifterna i direktiv 89/109/EEG.

Beskrivning av apparaten

- 1 Kontrollpanel
- 2 Reglerknapp för ånga
- 3 Vattenbehållare (löstagbar på vissa modeller)
- 4 Avtagbart lock
- 5 Elsladd
- 6 Utloppsrör för ånga och varmt vatten
- 7 Cappuccinorör (om sådant ingår)
- 8 Droppskål
- 9 Varmvattenbehållarens munstycke
- 10 Press (om sådan ingår)
- 11 Kombinerat mått/press
- 12 Filterhållare
- 13 Spak för låsning av filter
- 14 Filter för 1 kopp
- 15 Filter för 2 koppar
- 16 Filter för färdiga kaffetärningar "serving illycaffè"
- 17 Automatisk press
- 18 Signallampa för OK
- 19 Strömbrytare ON/OFF med signallampa
- 20 Strömbrytare för ånga
- 21 Strömbrytare för utmatning av kaffe och vatten
- 22 Doseringsrör för 2 koppar

"Serving illycaffè": en dos (7 gram) 100% arabiskt kaffe som har tryckbehandlats så att aromen bevaras, malts, fördoserats, pressats och placerats mellan två skikt av ett särskilt pappersfilter

För att underlätta kaffetillagningen kan man använda kaffetärningar av typ "illycaffè". På så sätt får man alltid rätt dosering och underlättar rengöringen av maskinen. Om en annan typ av tärningar används är det inte säkert att resultatet blir optimalt.

ATT SÄTTA IGÅNG MASKINEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN

Ta ut kaffemaskinen ur förpackningen och ta fram påsen med tillbehören. När kaffemaskinen är ny ska alla tillbehör rengöras med ljummet vatten och diskmedel och sedan sköljas i rikligt med vatten. Utför därefter en invändig rengöring av kaffemaskinen på följande sätt:

Påfyllning av behållaren

Lyft det avtagbara locket och häll rent vatten i behållaren (fig. 1). För modeller med avtagbar behållare förenklas påfyllningen om man tar loss behållaren genom att dra den uppåt (fig. 2). Var noga med att åter sänka ned slangarna i vattnet när behållaren sätts tillbaka på plats.

Invändig rengöring

- a) Sätt i kontakten och tänk på att iaktta säkerhet sföreskrifterna.
- b) Tryck på knappen ON/OFF och knappen för utmatning av kaffe. Signallampan för strömbrytaren ON/OFF tänds (fig. 3). Pumpen börjar "fylla på vatten". Vänta tills det kommer ut vatten ur varmvattenbehållarens munstycke och stäng därefter av strömbrytaren för utmatning av kaffe. Efter cirka 2 minuter tänds signallampan för OK (fig. 4). Detta signalerar att vattnet (i behållaren) har uppnått rätt temperatur.
- c) Tryck åter på strömbrytaren för utmatning i 10/15 sekunder, så att det strömmar ut vatten från varmvattenbehållarens munstycke (fig. 5). Stäng därefter av strömbrytaren för utmatning.
- d) Utför en noggrann invändig rengöring genom att upprepa ovanstående moment minst fem eller sex gånger.
Kaffemaskinen är nu klar för normal användning.

Fastsättning av filterhållaren

Haka fast filterhållaren i kaffemaskinen genom att föra in den under varmvattenbehållarens munstycke (fig. 6). Tryck därefter hållaren uppåt och vrid den samtidigt åt höger.

Vrid alltid så långt det går.

TILLAGNING AV ESPRESSO

- Använd alltid rent vatten och se till att behållaren är ren.
- Vänta alltid tills signallampan för OK tänds, innan du börjar utmatningen av kaffe. Den indikerar att vattnet i varmvattenbehållaren har nått den idealiska temperaturen för tillagning av kaffe.
- Kopparna, filterhållaren och filtren skall värmas upp innan kaffet tillagas.
- Man kan använda varmvatten från kranen för att värma upp dem eller gå till väga på följande sätt:
- Starta kaffemaskinen genom att trycka på strömbrytaren ON/OFF.
- Sätt i filtret för 1 eller 2 koppar eller för "serving illycaffè" (efter önskemål) i hållaren (fig. 7). Sätt fast hållaren i maskinen enligt ovanstående. Ställ koppen under hållaren.
- Vänta tills signallampan för OK tänds och tryck därefter på strömbrytaren för utmatning av kaffe och varm upp tillbehören med varmvatten.
- Slå ifrån strömbrytaren för utmatning, ta loss hållaren och låt den, filtret och kopparna rinna av.

Vi rekommenderar att man utför denna

manöver (utmatning av varmt vatten utan kaffe i filtret) också när man vill tillaga en espresso efter att ha matat ut ånga. I detta fall genomförs en "tomgångscykel" för att återföra kaffemaskinen till den idealiska temperaturen för tillagning av en perfekt espresso.

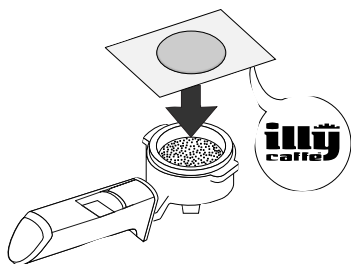
- Du skall helst använda ett kaffe av hög kvalitet som är väl rostat och korrekt malet för ett bättre resultat.
- Maskinen är försedd med ett doseringsrör för 2 koppar kaffe för att inte den första koppen ska kallna medan den andra tillagas. Du sätter fast den på hållaren genom att passa ihop dess fästanoordning med skåran i hållaren och därefter trycka den uppåt och vrida den (se fig. 8).

Tillvägagångssätt

- Starta kaffemaskinen genom att trycka på strömbrytaren ON/OFF och vänta till signal-lampan för OK tänds.
- Det kan hända att det kommer ut några drop-par vatten från munstycket. Detta är normalt och inget fel.
- Sätt in filtret för 1 eller 2 koppar eller för "ser-ving illycaffè" (fig. 7).
- Häll 1–2 mått malet kaffe i filtret, fördela det jämnt och tryck samman det med den särskilda pressen (om sådan finns) eller med baksidan av måttet/presen (fig. 9).
- Om kaffet är fuktigt eller finmalet räcker det att trycka lätt. Om det däremot inte är så fuktigt, eller är grovmalet, måste man trycka litet mer. Fyll på mer kaffe om så behövs, upp till kanten av filtret.

När filtret har fyllts och kaffet pressats samman placerar man den automatiska pressen (17) som i fig. 15. Sätt sedan in filterhållaren (med den automatiska pressen ovanför kaffet) som beskrivs ovan. Avlägsna eventuellt kaffeöver-skott från filtrets kant.

Om du använder "serving illycaffè" för att göra din espresso använder du det särskilda filtret.



Lägg i kaffetärningen och se till att texten "illy-caffè" är vänd nedåt och att långsidan är parallell med handtaget (se figur).

Viktigt: kaffetärningarna skall förvaras, hanteras och placeras i filterhållaren på ett

sådant sätt att de inte deformeras.

- Fäst hållaren enligt beskrivning ovan (fig. 6). Vrid alltid så långt det går!
- Placera den uppvärmda koppen/kopporna på gallret, under munstyckena. När signallampan tänds trycker du på strömbrytaren för utmatning och släpper den först när du har erhållit önskad mängd kaffe (fig. 11).
- Vänta några sekunder innan du lossar hållaren genom att vrida handtaget från höger till vänster.
- För att tömma ut kaffesumpen håller du filtret blockerat med spaken på handtaget, lyfter upp kaffepressen med hjälp av skåorna (akta så du inte bränner dig) (fig. 16) och slår ut sumpen genom att vända hållaren upp och ned och slå (fig. 17).
- Kaffetärningen tar du bort genom att ta tag i dess ena hörn. Om tärningen har fastnat i maskinens övre del trycker man på utmatning-sknappen några sekunder, så lossnar den lättare. Om kaffemaskinen inte skall användas under en längre tid ska du stänga av den och tömma vattenbehållaren. Utför en invändig rengöring enligt beskrivningen ovan nästa gång den ska användas.

HUR MAN LAGAR EN GOD CAPPUCCINO

- Gör i ordning kaffet enligt beskrivningen ovan i koppar som rymmer cirka 250 ml.
- Använd en behållare av metall som helst ska ha en liten diameter och vara hög.
- Fyll behållaren med mjölk till 1/3, för att undvika att mjölken rinner över när den kokar.
- Tryck på strömbrytaren för ånga. Efter cirka 3 minuter tänds signallampan för OK vilket indikerar att kaffemaskinen har nått den ideala temperaturen för att "framställa" ångan (fig. 14).
- Varning! Det är möjligt att några droppar vatten kommer ut ur munstycket i detta skede. Detta är helt normalt, men akta så att du inte bränner dig.
- Sänk ner utloppsroret för ångan djupt ner i mjölken (fig. 15) och vrid reglerknappen för ångan motsols. Genom att vrida på reglerknappen kan man variera mängden ånga som kommer ut från roret.
- Sänk därefter behållaren så att roret bara snuddar vid mjölkens yta och sänk då och då ned roret något under några få sekunder (fig. 16).
- För den modell som är försedd med ett särskilt cappuccinorör ska detta sänkas ned i mjölken till markeringen på dess tjockare del (fig. 17). Cappuccinon är färdig: sockra efter behag

och strö lite kakaopulver över mjölkskummet om så önskas.

I början av utmatningen kommer det ut vattenblandad ånga. För att få en torrare ånga väntar du något ögonblick med reglerknappen för ångan öppen.

- Omedelbart efter användningen ska cappuccinoröret tas loss och sköljas av för att undvika mjölkbeläggningar (fig. 18). Rengör då och då cappuccinorörets hål med hjälp av en nål.

Efter det att man har matat ut ånga måste man fylla på varmvattensbehållaren genom att trycka på utmatningsknappen (12) och låta vattnet strömma ut ur munstycket några sekunder.

UTMATNING AV ÅNGA

- Tryck på strömbrytaren ON/OFF och på strömbrytaren för ånga.
- Efter några minuter tänds signallampan för OK vilket indikerar att kaffemaskinen har nått den ideala temperaturen för denna funktion.
- Sänk ned röret för utmatning av ånga i den vätska som ska värmas upp och vrid reglerknappen motsols.
- Genom att vrida på reglerknappen kan man variera mängden ånga som kommer ut från röret.
- När vätskan är varm stänger man reglerknappen för ånga helt och hållet och slår av maskinen.

SÅ HÄR FÅR DU HETT VATTEN

- Starta kaffemaskinen genom att trycka på strömbrytaren ON/OFF och vänta tills signallampan för OK tänds.
- Placera ett glas eller en kopp under utloppsröret för ångan.
- Tryck på strömbrytaren för utmatning och vrid samtidigt reglerknappen för ånga.
- Det heta vattnet kommer ut från röret. När önskad mängd har erhållits stänger man reglerknappen och slår av maskinen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan något som helst rengörings- eller underhållsarbete utförs på kaffemaskinen ska man stänga av den, dra ur kontakten och låta maskinen kallna.
- Använd inte lösningsmedel, rengöringsmedel eller medel med slipverkan för rengöring av kaffemaskinen. Det räcker med en fuktig, mjuk trasa.
- Rengör regelbundet filterhållaren, filtren, droppskålen och vattenbehållaren.
- Tvätta inte kaffemaskinen i vatten, det är en elektrisk apparat.

AVKALKNING

Vi rekommenderar att kaffemaskinen avkalkas var 4–8 månad, beroende på vattnets hårdhetsgrad och hur ofta maskinen används. Vi råder dig att utföra avkalkningen av kaffemaskinen med vatten och ättika på följande sätt:

- Fyll vattenbehållaren med vatten och häll i 8 matskedar ättika.
- Låt maskinen gå som om du skulle laga kaffe tills behållaren är tom och skölj därefter ur den.
- Upprepa detta 2–3 gånger, enbart med vatten. Skölj tills du inte längre känner någon lukt av ättika.

För att avlägsna avlagringar från maskinen kan man även använda särskilda produkter för kaffemaskiner och följa anvisningarna på förpackningen.